

Distr.: Limited
25 September 2020
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والسبعون

اللجنة الثانية

تنظيم أعمال اللجنة الثانية

مذكرة من الأمانة العامة

توزيع البنود

1 - ترد بنود جدول الأعمال التي أحالتها الجمعية العامة إلى اللجنة الثانية في مذكرة الأمانة العامة (A/C.2/75/1). ويمكن الاطلاع على معلومات أساسية عن تلك البنود في شروح جدول الأعمال (A/75/100 و A/75/100/Add.1).

برنامج العمل

2 - أُعد مشروع برنامج العمل (انظر المرفق) مع مراعاة الفقرة (ب) من المادة 99 من النظام الداخلي للجمعية العامة، ومقرر الجمعية العامة 538/74 بشأن برنامج عمل اللجنة الثانية خلال الدورة الخامسة والسبعين للجمعية، الذي دعت فيه الجمعية مكتب اللجنة الثانية إلى مراعاة الجدول الزمني المؤقت للجنة بصيغته الواردة في ورقة غرفة الاجتماعات A/C.2/74/CRP.1، وجدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والسبعين للجمعية العامة (A/75/150)، ومدى توافر الوثائق. ويحدّد عدد الجلسات المقترحة للمناقشة العامة لبنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجنة الثانية على أساس التجربة السابقة.

3 - إن الطرائق المتعلقة بترتيبات عمل اللجنة الثانية تقتصر على الدورة الخامسة والسبعين فقط، وقد أعدت عملاً بالمقترحات التي قدمها المكتب، بالتشاور مع أعضاء اللجنة، مع مراعاة العراقيل والقيود الناجمة عن جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) (انظر الرسائل المؤرخة 11 آب/أغسطس و 11 و 25 أيلول/سبتمبر 2020 الموجهة من رئيس اللجنة في الدورة الخامسة والسبعين والمنشورة على البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE، وورقة غرفة الاجتماعات A/C.2/75/CRP.2 التي تحدد ترتيبات استمرارية تصريف أعمال اللجنة الثانية في الدورة الخامسة والسبعين). ولا تزال ثمة حاجة إلى اتباع نهج مرن يسمح للمكتب بإجراء تعديلات خلال الدورة، قد يقتضيها احتمال ظهور عراقيل وقيود إضافية نتيجة لجائحة كوفيد-19، وذلك بالتشاور مع أعضاء اللجنة.



قائمة الوثائق

4 - بوجّه الانتباه إلى الإضافة لهذه المذكرة (A/C.2/75/L.1/Add.1)، التي تتضمن قائمة بالوثائق المقدمة في إطار مختلف بنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجنة الثانية.

المناقشة العامة

5 - وفقا لمقرر الجمعية العامة 537/74 باء بشأن تنشيط أعمال اللجنة الثانية وعقب إجراء مشاورات مع أعضاء اللجنة، اقترح المكتب طرح موضوع "إعادة البناء بشكل أفضل بعد جائحة كوفيد-19: ضمان اقتصاد عالمي أكثر إنصافا، ومجتمعات شاملة للجميع، وانتعاش مستدام" للمناقشة العامة، مع مراعاة الموضوع الذي وافقت عليه الجمعية العامة لدورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2021 والمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام 2021.

6 - وفي ظل الظروف الخاصة السائدة خلال الدورة الخامسة والسبعين، ستُعقد المناقشة العامة بالحضور الشخصي، ويقرّر كل وفد ما إذا كان يرغب في الإدلاء ببياناته شخصياً أو عن طريق رسالة مسجلة مسبقاً بالفيديو أو عن طريق بث حي بالفيديو يُعرض في القاعة، أو في أن يُقدّم بياناً خطياً يُعمّم ويُنشر على البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE ويُدرج أيضا في مرفق للتقارير الرسمية للجنة. ويجوز للوفود أن تُدلي ببيان وطني واحد فقط أثناء المناقشة. ويجوز أن يشمل البيان أيًا من البنود المحالة إلى اللجنة أو جميعها.

المناقشات بشأن بنود جدول الأعمال، وعرض التقارير، والوقت المخصص للأسئلة

7 - ستُجرى المناقشات بشأن بنود جدول الأعمال في جلسات غير رسمية عبر الإنترنت. ويجوز للوفود أيضا أن تختار المشاركة في المناقشات من خلال تعميم بيانات خطية تُنشر في الركن المخصص للجنة الثانية على البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE.

8 - وستُعرض تقارير الأمين العام من خلال بيانات شفوية موجزة لا تتجاوز مدتها ست دقائق أثناء الجلسة التي تُعقد على الإنترنت للنظر في البنود. ويمكن إبداء بعض المرونة فيما يتعلق بالمدة الزمنية المحددة للبيانات عندما يُعرض تقريران أو أكثر في بيان واحد. وفور عرض التقارير، ووفقا للممارسة المتبعة في اللجان الرئيسية، ستدعى الوفود إلى إبداء تعليقاتها أو طرح أسئلتها على المتكلمين بشأن التقارير المعروضة. والوفود مدعوة للمشاركة بنشاط في الحوارات بطرح الأسئلة والإدلاء بتعليقات مرتجلة.

بيانات الوفود

9 - فُتِح باب التسجيل في قوائم المتكلمين في المناقشة العامة والمناقشات بشأن فرادى بنود جدول الأعمال في الأسبوع الذي بدأ في 21 أيلول/سبتمبر 2020. ولأغراض التخطيط، ينبغي تقديم التسجيلات بحلول 30 أيلول/سبتمبر 2020. وينبغي ألا تتجاوز المدة الزمنية المحددة لإلقاء البيانات في المناقشة العامة تسع دقائق بالنسبة للبيانات المدلى بها باسم المجموعات وست دقائق بالنسبة للبيانات الوطنية. وينبغي ألا تتجاوز المدة الزمنية المحددة لإلقاء البيانات خلال المناقشات المتعلقة بالبنود ست دقائق بالنسبة للبيانات المدلى بها باسم المجموعات وأربع دقائق بالنسبة للبيانات الوطنية. ويتعين الإبقاء على المدة الزمنية المحددة لإلقاء البيانات عند النظر في بنود جدول الأعمال معاً، وهي سبع دقائق وخمس دقائق على التوالي. وستُعد قوائم المتكلمين في أي جلسة من الجلسات على أساس هذه الحدود الزمنية، وستطبق هذه الحدود بشكل صارم، بوسائل منها، عند الاقتضاء، إغلاق الميكروفونات تلقائياً بعد انقضاء الوقت المخصص للمداخلة.

- 10 - وينبغي عرض مشاريع القرارات المقترحة من خلال بيانات خطية، بصفة استثنائية، وتعميمها عن طريق الركن المخصص للجنة الثانية على البوابة الإلكترونية للوفود e-deleGATE.
- 11 - ووفقاً لما سبق أن قرره الجمعية العامة وللممارسة المتبعة في اللجنة، ينبغي للوفود ممارسة حقها في الرد بحلول نهاية اليوم كلما كانت هناك جلسات مقرر عقدهما للنظر في البند ذي الصلة من جدول الأعمال في ذلك اليوم، أو عند اختتام النظر في البند إذا كان ذلك أقرب. وينبغي أن يقتصر عدد المداخلات في إطار ممارسة حق الرد لأي وفد وفي أي جلسة من الجلسات على مداخلتين لكل بند، وينبغي ألا يتجاوز وقت المداخلة الأولى خمس دقائق، والثانية، إن وجدت، ثلاث دقائق.
- 12 - ووفقاً كذلك لما سبق أن قرره الجمعية العامة وللممارسة المتبعة في اللجنة، ينبغي أن تقتصر مدة تعليقات التصويت على خمس دقائق، وأن تقتصر مدة النقاط النظامية على ثلاث دقائق.

مرافق المؤتمرات وترتيبات الاجتماعات

- 13 - تُعقد جلسات اللجنة الثانية بالحضور الشخصي في الساعة 10:00 والساعة 15:00 في غرف الاجتماعات المجهزة 1 و 2 و 3، ما لم يُنص على خلاف ذلك. وبالمثل، تُعقد أيضاً جلسات اللجنة على الإنترنت في الساعة 10:00 والساعة 15:00 (مع توفير خدمات الترجمة الشفوية على فترات مدتها ساعتان)، ما لم يُنص على خلاف ذلك مسبقاً. وتشدد الجمعية العامة على الأهمية القصوى لمراعاة الدقة في المواعيد ضماناً للفعالية والانضباط في تنظيم الأعمال وتحقيقاً للوفورات في الأمم المتحدة. وفي هذا الصدد، فإن المادة 108 من النظام الداخلي للجمعية العامة التي تقضي بحضور ربع عدد أعضاء اللجنة على الأقل لإعلان افتتاح الجلسة والسماح ببدء المناقشة قد تجاوزت عنها الجمعية.

المشاورات غير الرسمية

- 14 - تجرى المشاورات غير الرسمية (دون توفير الترجمة الشفوية أو خدمات أخرى) بشأن مشاريع القرارات المقترحة من قبل الميسرين المعيّنين لهذا الغرض، وذلك باستخدام منصة إلكترونية. وسيتولى المكتب تنسيق وضع جدول زمني شامل للمشاورات غير الرسمية، خلال ساعات الاجتماعات المعتادة، مع تجنب إجراء مفاوضات موازية قدر الإمكان.

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- 15 - عملاً بالفقرة 4 (ج) من الجزء دال من مرفق قرار الجمعية العامة 316/58، يتعين النظر في البند المعنون "تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي" بكامله في جلسة عامة؛ غير أن مكتب الجمعية العامة أوضح بعد ذلك أن الأجزاء ذات الصلة من الفصل الأول من التقرير المدرجة تحت بنود جدول الأعمال التي أحييت بالفعل إلى اللجان الرئيسية ستنتظر فيها اللجنة المعنية لكي تتخذ الجمعية العامة إجراءً نهائياً بشأنها (انظر A/59/250/Add.1، الفقرة 4).

اختتام أعمال اللجنة

- 16 - في ضوء عدد الجلسات المتاحة للجنة الثانية، حُدِّد يوم 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 موعداً لاختتام أعمالها.

المرفق

مشروع برنامج عمل اللجنة الثانية⁽¹⁾

الاثنين 14 أيلول/سبتمبر 2020

15:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

جلسة إحاطة

الجمعة 2 تشرين الأول/أكتوبر 2020

10:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

جلسة تنظيمية

الأسبوع من 5 إلى 9 تشرين الأول/أكتوبر 2020

الاثنين 5 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

اعتماد القرارات التنظيمية

الكلمة الرئيسية

افتتاح المناقشة العامة

18:00-15:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

البند 25: الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية:

(أ) الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية

(ب) التعاون فيما بين بلدان الجنوب من أجل التنمية

الثلاثاء 6 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

البند 25: الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية والبنود الفرعية (أ) و (ب) (اختتام)

18:00-15:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

المناقشة العامة (تابع)

(1) تتفق أرقام بنود جدول الأعمال الواردة في مشروع برنامج العمل مع أرقام البنود الواردة في جدول أعمال الدورة الخامسة والسبعين للجمعية العامة (A/75/251).

الأربعاء 7 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 و 18:00-15:00 (جلسات غير رسمية عبر الإنترنت)

النظر في بندين بصورة مشتركة:

البند 17: المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي

- (أ) التجارة الدولية والتنمية
- (ب) النظام المالي الدولي والتنمية
- (ج) القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية
- (د) تعزيز التعاون الدولي لمكافحة التدفقات المالية غير المشروعة وتوطيد الممارسات الجيدة بشأن إعادة الأصول لتعزيز التنمية المستدامة
- (هـ) تشجيع الاستثمارات من أجل التنمية المستدامة

البند 18: متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية

الخميس 8 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

المناقشة العامة (تابع)

18:00-15:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

البند 23: مجموعات البلدان التي تواجه أوضاعاً خاصة:

- (أ) متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً
- (ب) متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بالبلدان النامية غير الساحلية

الجمعة 9 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

النظر في بندين بصورة مشتركة:

البند 16: تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية المستدامة

البند 22: العولمة والترابط:

- (أ) العولمة والترابط
- (ب) الهجرة الدولية والتنمية

18:00-15:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

المناقشة العامة (اختتام)

الأسبوع من 12 إلى 16 تشرين الأول/أكتوبر 2020

الاثنين 12 تشرين الأول/أكتوبر

10:00-13:00 و 15:00-18:00 (جلسات غير رسمية عبر الإنترنت)

البند 19: التنمية المستدامة:

- (أ) صوب تحقيق التنمية المستدامة: تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030، بوسائل منها الاستهلاك والإنتاج المستدامان، استنادا إلى جدول أعمال القرن 21
- (ب) متابعة وتنفيذ إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية
- (ج) الحد من مخاطر الكوارث
- (د) حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة
- (هـ) تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا
- (و) اتفاقية التنوع البيولوجي
- (ز) الانسجام مع الطبيعة
- (ح) ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة
- (ط) مكافحة العواصف الرملية والترابية

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 17 وبنديه الفرعيين (أ) و (ب)، والبند 23 وبنديه الفرعيين (أ) و (ب)

الثلاثاء 13 تشرين الأول/أكتوبر

10:00-13:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

البند 19: التنمية المستدامة والبنود الفرعية من (أ) إلى (ط) (اختتام)

15:00-18:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

النظر في بندين بصورة مشتركة:

البند 20: المدونة العالمية لأخلاقيات السياحة

البند 24: القضاء على الفقر وقضايا إنمائية أخرى:

- (أ) تنفيذ عقد الأمم المتحدة الثالث للقضاء على الفقر (2018-2027)

(ب) التعاون في ميدان التنمية الصناعية

(ج) القضاء على الفقر في الريف من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة

لعام 2030

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 16 والبند 22 وبنديه الفرعيين (أ) و (ب)

الأربعاء 14 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

النظر في بندين بصورة مشتركة:

البند 20: المدونة العالمية لأخلاقيات السياحة

البند 24: القضاء على الفقر وقضايا إنمائية أخرى، والبنود الفرعية من (أ) إلى (ج)

18:00-15:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

جلسة مشتركة مع المجلس الاقتصادي والاجتماعي⁽²⁾

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البنود الفرعية من (ج) إلى (هـ) من البند 17، والبند 18

الخميس 15 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

البند 21: متابعة تنفيذ الخطة الحضرية الجديدة وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات

البشرية (موئل الأمم المتحدة)

18:00-15:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

نشاط جانبي⁽²⁾

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 20 والبند 25 وبنديه الفرعيين (أ) و (ب)

الجمعة 16 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 و 18:00-15:00 (جلسات غير رسمية عبر الإنترنت)

البند 26: التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 19 وبنوده الفرعية من (أ) إلى (هـ)، والبند 24 وبنوده الفرعية من (أ) إلى (ج)

(2) ستتاح مذكرة مفاهيمية على الموقع الشبكي للجنة (www.un.org/en/ga/second/75/events.shtml).

الأسبوع من 19 إلى 23 تشرين الأول/أكتوبر 2020

الاثنين 19 تشرين الأول/أكتوبر

13:00-10:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

الحوار مع اللجان الإقليمية

18:00-15:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

البند 62: السيادة الدائمة للشعب الفلسطيني في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس الشرقية، وللسكان العرب في الجولان السوري المحتل على مواردهم الطبيعية

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 21

الثلاثاء 20 تشرين الأول/أكتوبر

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البند 26

الأربعاء 21 تشرين الأول/أكتوبر

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة في إطار البنود الفرعية من (و) إلى (ط) من البند 19، والبند 62

الأسبوع من 9 إلى 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2020

الأربعاء 11 تشرين الثاني/نوفمبر

18:00-15:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي) (عند الاقتضاء)

البت في مشاريع القرارات المقترحة⁽³⁾

الأسبوع من 16 إلى 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2020

الثلاثاء 17 تشرين الثاني/نوفمبر

18:00-15:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي) (عند الاقتضاء)

البت في مشاريع القرارات المقترحة⁽³⁾

15:00: الموعد النهائي لتقديم مشاريع القرارات المقترحة بصيغتها النهائية

الأربعاء 18 تشرين الثاني/نوفمبر

18:00-15:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي) (عند الاقتضاء)

البت في مشاريع القرارات المقترحة⁽³⁾

(3) جلسات اللجنة المخصصة للاستماع إلى العروض المتعلقة بمشاريع القرارات المقترحة المقدمة و/أو البت فيها مبرمجة بصورة مبدئية، وستعقد و/أو ستعاد برمجتها بحسب توافر الوثائق.

الأسبوع من 23 إلى 27 تشرين الثاني/نوفمبر 2020

الاثنين 23 تشرين الثاني/نوفمبر

13:00-10:00 (جلسة غير رسمية عبر الإنترنت)

البند 126: تنشيط أعمال الجمعية العامة

البند 142: تخطيط البرامج

الثلاثاء 24 تشرين الثاني/نوفمبر

13:00-10:00 (جلسة عامة بالحضور الشخصي)

البت في مشاريع القرارات المقترحة

الأربعاء 25 تشرين الثاني/نوفمبر

13:00-10:00 و 18:00-15:00 (جلسات عامة بالحضور الشخصي)

البت في مشاريع القرارات المقترحة

اختتام أعمال اللجنة الثانية.
